



REPREZENTATYVIŲJŲ VARTOJIMO PREKIŲ IR PASLAUGŲ MAŽMENINIŲ KAINŲ 20__ M. _____ MĖN. REGISTRAVIMO STATISTINĖ ANKETA KA-11 (MĖNESINĖ)

Įmonės kodas registre									
Vietos vieneto kodas registre									
Įmonės arba vietos vieneto pavadinimas									
Adresas									
Telefonas									
Įmonės arba vietos vieneto sąlyginis nr.									

Kainos pateikiamos kiekvieno mėnesio 1–16 darbo dienomis, kasdien.

Kainas registruoja Lietuvos statistikos departamento tarnautojai (kainų registраторiai).

Lietuvos statistikos departamentas garantuoja gautų
statistinių duomenų konfidencialumą

Informacija apie asmens duomenų apsaugą skelbiama
stat.gov.lt/asmens-duomeniu-apsauga

Statistinės anketos forma skelbiama interneto svetainėje
estatistika.stat.gov.lt

REPREZENTATYVIŲJŲ VARTOJIMO PREKIŲ IR PASLAUGŲ MAŽMENINĖS KAINOS

EUR, ct

Prekės ar paslaugos sąlyginis nr.	Prekės ar paslaugos pavadinimas, aprašymas	Eilutės nr.	Reikalaujamas matavimo vnt.	Ankstesnių metų gruodis	Ataskaitinių metų											
					sausis	vasaris	kovas	balandis	gegužė	birželis	liepa	rugpjūtis	rugsėjis	spalis	lapkritis	gruodis
A	B	C	D	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
		1														
		2														
		3														
		1														
		2														
		3														

Kainų registраторius _____
 (Parašas) (Vardas ir pavardė) (Miestas) (Telefonas) (El. paštas)

DEŠIMTIES PERKAMIAUSIŲ GROŽINĖS IR NEGROŽINĖS LITERATŪROS KNYGŲ 20__ M. _____ MĖN. MAŽMENINĖS KAINOS

Įmonės kodas registre									
Vietos vieneto kodas registre									
Įmonės arba vietos vieneto pavadinimas									
Adresas									
Telefonas									
Įmonės sąlyginis nr.									

Kainos pateikiamos kiekvieno mėnesio 1–13 darbo dienomis.

Kainas registruoja Lietuvos statistikos departamento tarnautojai (kainų registratoriai).

Lietuvos statistikos departamentas garantuoja gautų statistinių duomenų
konfidencialumą

Informacija apie asmens duomenų apsaugą skelbiama
stat.gov.lt/asmens-duomenu-apsauga

Statistinės anketos forma skelbiama interneto svetainėje
estatistika.stat.gov.lt

I SKYRIUS DEŠIMTIES PERKAMIAUSIŲ GROŽINĖS LITERATŪROS KNYGŲ _____ MĖN. MAŽMENINĖS KAINOS

Vieta dešimt- tuke	Knygos autoriaus vardas, pavardė	Knygos pavadinimas	Leidyklos pavadinimas	Knygos ISBN	Puslapių skaičius	Viršelio ilgis, cm	Irišimo būdas (kietais viršeliais – 0, minkštais viršeliais – 1)	Vienos knygos ataskaitinio mėnesio kaina, EUR, ct
A	1	2	3	4	5	6	7	8
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								

II SKYRIUS
DEŠIMTIES PERKAMIAUSIŲ NEGROŽINĖS LITERATŪROS KNYGŲ _____ MĖN. MAŽMENINĖS KAINOS

Vieta dešim- tuke	Knygos autoriaus vardas, pavardė	Knygos pavadinimas	Leidyklos pavadinimas	Knygos ISBN	Puslapių skaičius	Viršelio ilgis, cm	Įrišimo būdas (kietais viršeliais – 0, minkštais viršeliais – 1)	Vienos knygos ataskaitinio mėnesio kaina, EUR, ct
A	1	2	3	4	5	6	7	8
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								

Kainų registratorius _____
 (Parašas) (vardas ir pavardė) (Miestas) (Telefonas) (El. paštas)

Statistinės anketos 1 priedą teikti Lietuvos statistikos departamento Kainų statistikos skyriui, Gedimino pr. 29, 01500 Vilnius.
 Pasiteirauti: tel. (8 5) 236 4741, 236 4781, faks. (8 5) 236 4666, el. p. ka-11-menesine@stat.gov.lt.

INFORMACIJA DĖL VARTOTOJŲ KAINŲ STATISTINIO TYRIMO (STATISTINĖ ANKETA KA-11 (MĖNESINĖ))

TEISINIS STATISTINIO TYRIMO PAGRINDAS	2016 m. gegužės 11 d. Europos parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/792 dėl suderintų vartotojų kainų indeksų ir būsto kainų indekso, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2494/95 (OL 2016 L 135, p. 11). Lietuvos Respublikos Tarptautinės darbo organizacijos konvencijų ratifikavimo įstatymas. Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2015 m. vasario 25 d. nutarimas Nr. 217 „Dėl Lietuvos Respublikos narkotikų, tabako ir alkoholio prevencijos tarpinstitucinio veiklos plano patvirtinimo“.
STATISTINIO TYRIMO TIKSLAS, RŪŠIS IR APIMTIS	Statistinio tyrimo tikslas – gautų statistinių duomenų pagrindu skaičiuoti ir skelbti vartotojų kainų indeksus. Kainų indeksai reikalingi infliacijos lygiui šalyje matuoti ir tarptautiniams palyginimams atlikti, makroekonominiais rodikliais palyginamosiomis kainomis skaičiuoti, ekonomikos raidai analizuoti, prognozėms rengti, baudų, mokesčių, išmokų ir kitiems indeksavimo tikslams. Atrankinis statistinis tyrimas. Reprezentatyviųjų vartojimo prekių ir paslaugų mažmeninės kainos registruojamos atrinktose prekybos ir paslaugų įmonėse ir vietos vienetuose. Kainos registruojamos kiekvieno ataskaitinio mėnesio 1–16 darbo dienomis.
STATISTINĖS INFORMACIJOS PASKELBIMO LAIKAS IR VIETA	6 darbo dieną ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus informaciniame pranešime „Vartojimo prekių ir paslaugų kainų pokyčiai“; 7 darbo dieną ataskaitiniam mėnesiui pasibaigus informaciniame pranešime „Kainų pokyčiai, apskaičiuoti pagal suderintą vartotojų kainų indeksą“; Priešpaskutinę mėnesio darbo dieną informaciniame pranešime „Išankstinis infliacijos įvertis, apskaičiuotas pagal suderintą vartotojų kainų indeksą“; Oficialiosios statistikos portale osp.stat.gov.lt.
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO PAREIGA	Lietuvos Respublikos oficialiosios statistikos įstatymo 17 straipsnio 1 punktą nustato, kad respondentai privalo Oficialiosios statistikos programai įgyvendinti teisės aktų nustatyta tvarka neatlygintinai teikti teisingus statistinius duomenis, įskaitant asmens duomenis, tarp jų ir specialių kategorijų asmens duomenis ir tokius duomenis, pagal kuriuos galimas tiesioginis ar netiesioginis atpažinimas. Respondentai fiziniai asmenys privalo teikti statistinius duomenis, įskaitant asmens duomenis, tarp jų ir specialių kategorijų asmens duomenis ir tokius duomenis, pagal kuriuos galimas tiesioginis ar netiesioginis atpažinimas, jeigu taip nustatyta Europos Sąjungos teisės aktais arba įstatymais.
STATISTINIŲ DUOMENŲ KONFIDENCIALUMAS IR ASMENS DUOMENŲ APSAUGA	Lietuvos Respublikos oficialiosios statistikos įstatymo 14 straipsnio 2 dalis: „Konfidencialūs statistiniai duomenys gali būti naudojami tik oficialiosios statistikos tikslams, išskyrus šio straipsnio 3 dalyje numatytas išimtis“. Informacija apie asmens duomenų apsaugą skelbiama stat.gov.lt/asmens-duomenu-apsauga.
STATISTINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO TVARKOS PAŽEIDIMAS	Lietuvos Respublikos administracinių nusižengimų kodekso 221 straipsnis.

PAAIŠKINIMAI REPREZENTATYVIŲJŲ VARTOJIMO PREKIŲ IR PASLAUGŲ MAŽMENINIŲ KAINŲ REGISTRAVIMO STATISTINEI ANKETAI KA-11 (MĖNESINEI) PILDYTI

1. Reprezentatyviųjų vartojimo prekių ir paslaugų mažmeninių kainų registravimo statistinė anketa KA-11 (mėnesinė) (toliau – anketa) pildoma 1–16 darbo dienomis kiekvieną mėnesį atrinktoje prekybos ar paslaugų įmonėje arba vietos vienetė.

2. Pagrindinės vartojamos sąvokos:

2.1. **Įmonė** – gaminantis prekes ir (arba) teikiantis paslaugas organizacinis juridinis vienetas, užsiimantis viena ar daugiau ekonominės veiklos rūšių vienoje ar keliose vietose ir turintis sprendimų priėmimo teisę.

2.2. **Kaina** – prekės ar paslaugos vieneto piniginis įvertinimas, t. y. pinigų kiekis, kurį pirkėjas, norėdamas prekę ar paslaugą įsigyti, turi sumokėti šios prekės ar paslaugos pardavėjui.

2.3. **Tarnautojas (kainų registratorius)** – asmuo, nustatyta tvarka registruojantis prekių ir paslaugų kainas kainų statistiniams tyrimams.

2.4. **Nuolaida** – suma, kuria sumažinama kaina.

2.5. **Paslauga** – ekonominė gėrybė, tenkinanti vartotojo reikmes, tačiau neturinti materialios formos. Paslaugos negalima išsaugoti, todėl ji dažniausiai suvartojama jos gavimo metu.

2.6. **Prekė** – daiktas, siūlomas parduoti arba parduodamas vartotojui. Šilumos ir elektros energija, vanduo, gamtinės dujos taip pat laikomos prekėmis.

2.7. **Prekės kilmės šalis** – šalis, kurioje prekė išgauta, pagaminta arba sumontuota, surinkta, perdirbta. Jei prekė kilusi iš kelių šalių, nurodoma šalis, kurios įmonėje, specialiai įrengtoje tam tikslui, vyko paskutinis svarbus ir ekonomiškai pagrįstas darbo procesas, kurio metu buvo pagaminta nauja prekė arba kuris buvo svarbus jos gamybos etapas.

2.8. **Prekės ženklas** – gaminio arba jo įpakavimo žymė, pagal kurią galima identifikuoti prekės ženklą.

2.9. **Reprezentatyvusis produktas** – kainų statistiniam tyrimui atrinkta prekė ar paslauga, kurios vertės arba vartojimo išlaidų jai įsigyti dalis tam tikrų prekių ir paslaugų elementarioje visumoje yra didelė, o kainų pokytis – artimas bendrajam šios elementariosios visumos prekių ar paslaugų kainų pokyčiui.

2.10. **Vietos vienetas** – administraciškai ar geografiškai apibrėžtoje vietovėje esantis klasifikuojamas vienetas arba jo dalis (pvz., dirbtuvė, cechų, fabrikas, sandėlis, įstaiga), kur vykdoma ekonominė veikla ir dirba vienas arba daugiau žmonių.

3. Anketoje **adreso dalies** kairėje pusėje **tarnautojas** (kainų registratorius) turi įrašyti informaciją apie prekybos ar paslaugų įmonės ir vietos vieneto (jei kainos registruojamos vietos vienetė) rekvizitus bei sąlyginį numerį (penkiaženklis skaičius) vartojimo prekių ir paslaugų kainų pirminių statistinių duomenų surinkimo ir vartotojų kainų indeksų sudarymo sistemoje „m-partner“.

4. Anketoje **A skiltyje** pateikti reprezentatyviųjų prekių ir paslaugų sąlyginiai numeriai, **B skiltyje** – reprezentatyviųjų prekių ir paslaugų pavadinimai ir aprašymai, **D skiltyje** – reikalaujamas matavimo vienetas, kurio kainą reikia registruoti.

5. Anketoje **pirmoje skiltyje** įrašoma ankstesnių metų gruodžio mėn. kaina už stebimą matavimo vienetą. Likusios **2–13 skiltys** skirtos ataskaitiniais metais kiekvieną mėnesį reprezentatyviųjų prekių ar paslaugų kainoms, jų pasikeitimo priežastims įrašyti.

6. **C skiltyje** yra sunumeruotos eilutės, kurios skirtos stebimai reprezentatyviosios prekės ar paslaugos kainai, stebimam matavimo vienetui ir charakteristikoms įrašyti kiekvienoje iš 1–13 skilčių:

6.1. Reprezentatyviosios prekės ar paslaugos kaina už stebimą ar reikalaujamą matavimo vienetą eurai įrašoma į **pirmą eilutę**. Jeigu ataskaitinį mėnesį užregistruota kaina, palyginti su ankstesniu mėnesiu, pasikeitė, šalia kainos kainų registratorius turi įrašyti kainų pasikeitimo priežasties sutartinį kodą iš Lietuvos statistikos departamento Kainų statistikos skyriaus parengto kainų pasikeitimo priežasčių kodų sąrašo (pvz., RP – kaina realiai pasikeitė, KTK – kitas pakeičiantis produktas).

6.2. Jei reprezentatyviosios prekės ar paslaugos stebimas matavimo vienetas skiriasi nuo reikalaujamo, stebimas matavimo vienetas įrašomas į ataskaitinių metų atitinkamo mėnesio skilties **antrą eilutę**.

6.3. **Trečia eilutė** skirta papildomai aprašyti reprezentatyvią prekę ar paslaugą ir jos kainos pasikeitimo priežastis. Aprašant reprezentatyviąją prekę ar paslaugą, reikia nurodyti prekės kilmės šalį arba šalį gamintoją, įmonę gamintoją arba fasuotoją, prekės ženklą, artikulą, pavadinimą, kitas svarbias

reprezentatyviosios prekės charakteristikas: pakuotės rūšį, sudėtį, spalvą, modelį, technines charakteristikas, talpą, matmenis ir pan., taip pat svarbias paslaugos charakteristikas. Papildomas aprašymas būtinas tam, kad kas mėnesį įmonėje ar vietos vienetė apsilankęs tarnautojas (kainų registratorius) ar kitas jį pakeitęs Lietuvos statistikos departamento darbuotojas galėtų lengvai pagal anketoje nurodytas reprezentatyviosios prekės ar paslaugos charakteristikas atpažinti ją ir užregistruoti jos kainą. Ypač svarbu kuo išsamiau aprašyti atrinktą reprezentatyviąją prekę ar paslaugą tada, kai ji šiek tiek skiriasi nuo anketoje pateikto aprašymo. Kiekvieną mėnesį reikia tikrinti, ar reprezentatyvioji prekė ar paslauga, kurios kaina registruojama, atitinka pradinį jos aprašymą, ar nepasikeitė jos charakteristikos. Jei reprezentatyviosios prekės ar paslaugos charakteristikos pasikeitė, trečioje eilutėje reikia pažymėti visas naujas reprezentatyviosios prekės ar paslaugos charakteristikas. Čia taip pat galima išsamiau aprašyti ir kainos pasikeitimo priežastį.

7. Toliau pateikiami anketos pildymo pavyzdžiai. Statistiniai duomenys, kuriuos įrašo tarnautojas (kainų registratorius), pavyzdyje parodyti pasviruoju ir paryškintuoju šriftu:

7.1. Registruojamos šaldytos jūrų lydekos kainos. Šios prekės nurodytas reikalaujamas matavimo vienetas yra 1 kg. Sausio mėnesį parduotuvėje parduodamos po 700 g supakuotos šaldytos jūrų lydekos. Šiuo atveju stebimas matavimo vienetas nesutampa su reikalaujamu. Stebima kaina eurais už stebimą matavimo vienetą turi būti nurodyta pirmoje eilutėje, o stebimas matavimo vienetas turi būti nurodytas antroje eilutėje.

EUR, ct

Prekės ar paslaugos sąlyginis nr.	Prekės ar paslaugos pavadinimas, aprašymas	Eilutės nr.	Reikalaujamas matavimo vnt.	Ankstesnių metų gruodis		Ataskaitinių metų			
						sausis		vasaris	
A	B	C	D	1		2		3	
754	Šaldyta išdorota jūrų lydeka	1	1 kg	2,68		2,80	RP	3,74	RP
		2		700 g		700 g			
		3		Argentina, UAB „Salų žuvis“				Argentina, UAB „Jolanta“	

7.2. Registruojamos nagų lako kainos. Stebimas matavimo vienetas sutampa su reikalaujamu.

EUR, ct

Prekės ar paslaugos sąlyginis Nr.	Prekės ar paslaugos pavadinimas, aprašymas	Eilutės nr.	Reikalaujamas matavimo vnt.	Ankstesnių metų gruodis		Ataskaitinių metų			
						sausis		vasaris	
A	B	C	D	1		2		3	
804	Nagų lakas, 4–10 ml	1	vnt.	1,73		1,73		3,91	KTK
		2							
		3		Lenkija, Belaton, „Delia“, 10 ml				Suomija, „Lumene“, 10 ml	

7.3. Registruojamos moteriško kostiumėlio kainos. Jo aprašyme pažymėta, kad kostiumėlio audinyje gali būti ne mažiau kaip 30 proc. vilnos bei kitos charakteristikos. Pateikiamas detalaus prekės aprašymo, kurį tarnautojas (kainų registratorius) turi nurodyti trečioje eilutėje, pavyzdys. Jei parduotuvėje atskirai nurodomos sijono ir švarko kainos, jas taip pat reikia įrašyti trečioje eilutėje.

EUR, ct

Prekės ar paslaugos sąlyginis nr.	Prekės ar paslaugos pavadinimas, aprašymas	Eilutės nr.	Reikalaujamas matavimo vnt.	Ankstesnių metų gruodis		Ataskaitinių metų			
						sausis		vasaris	
A	B	C	D	1		2		3	
178	Moteriškas mišraus audinio (ne mažiau kaip 30 % vilnos) klasikinio stiliaus kostiumėlis (švarkas ilgomis rankovėmis su pamušalu, sijonas iki kelių, su pamušalu)	1	vnt.	138,73		138,73		125,00	MEN
		2							
		3		Lietuva, AB „Lelija“, Lisa, Mod. 5551, languotas, 60 % vilnos, 36 % poliesterio, 4 % elastano. Švarkas 88,73 EUR, sijonas 50 EUR.			10 % nuolaida. Švarkas 81 EUR, sijonas 44 EUR.		

PAAIŠKINIMAI REPREZENTATYVIŲJŲ VARTOJIMO PREKIŲ IR PASLAUGŲ MAŽMENINIŲ KAINŲ REGISTRAVIMO STATISTINĖS ANKETOS KA-11 (MĖNESINĖS) 1 PRIEDUI „DEŠIMTIES PERKAMIAUSIŲ GROŽINĖS IR NEGROŽINĖS LITERATŪROS KNYGŲ MAŽMENINĖS KAINOS“ PILDYTI

1. Reprezentatyviųjų vartojimo prekių ir paslaugų mažmeninių kainų registravimo statistinės anketos KA-11 (mėnesinės) 1 priedas (toliau – priedas) pildomas 1–13 darbo dienomis kiekvieną mėnesį atrinktoje knygomis prekiaujančioje įmonėje ar vietos vienetė.

2. Pagrindinės vartojamos sąvokos:

2.1. **Bibliografinis aprašas** – knygai apibūdinti ir atpažinti reikalingų bibliografinių duomenų visuma, paprastai pateikiama paskutinio knygos puslapio viršuje.

2.2. **ISBN** (*International standard book number*) – tarptautinis standartinis unikalus knygos, skirtos naudoti komerciniais tikslais, numeris, identifikuojantis knygos leidimą.

3. Priedo **adreso dalies** kairėje pusėje tarnautojas (kainų registratorius) turi įrašyti prekybos įmonės ir vietos vieneto (jei kainos registruojamos vietos vienetė) rekvizitus bei sąlyginį numerį (penkiaženklis skaičius) vartojimo prekių ir paslaugų kainų pirminių statistinių duomenų surinkimo ir vartotojų kainų indeksų sudarymo sistemoje „m-partner“.

4. Priedo **I** ir **II** skyriuose įrašomi statistiniai duomenys ir informacija apie dešimt perkamiausių grožinės ir negrožinės literatūros knygų:

4.1. Pagal priedo **A skiltyje** nurodytas knygų užimamas vietas ankstesnio mėnesio perkamiausių knygų dešimtuose reikia įrašyti **1–4 skiltyse** knygos autorių, pavadinimą, leidyklą, ISBN.

4.2. Knygos puslapių skaičius įrašomas **5 skiltyje** iš bibliografinio knygos aprašo. Jei bibliografiniame apraše šalia puslapių skaičiaus yra skaitmuo laužtiniuose skliaustuose, tai turi būti pateikiamas bendras knygos puslapių skaičius (pvz., jei nurodyta 196, [2] p., įrašyti 198).

4.3. Knygos viršelio ilgį nurodyti **6 skiltyje**.

4.4. Knygos įrišimo būdą – kieti (0) ar minkšti (1) viršeliai – reikia nurodyti **7 skiltyje**.

4.5. Ataskaitinio mėnesio knygos faktinė mažmeninė kaina eurais, kurią sumoka pirkėjas, įskaitant visus mokesčius ir įvairias nuolaidas, išskyrus specialiąsias, taikomas tam tikrai pirkėjų grupei (pvz., nuolaidų kortelių turėtojams), įrašoma **8 skiltyje**.

5. Toliau pateikiamas priedo pildymo pavyzdys. Statistiniai duomenys ir informacija, kuriuos įrašo tarnautojas (kainų registratorius), pavyzdyje parodyti pasviruoju ir paryškintuoju šriftu. Registruojamos dešimtys perkamiausių grožinės literatūros knygų kainos. Pavyzdyje pateikiama informacija apie knygų dešimtuose pirmąją vietą užimančią knygą.

Vieta dešimtuose	Knygos autoriaus vardas, pavardė	Knygos pavadinimas	Leidyklos pavadinimas	Knygos ISBN	Puslapių skaičius	Viršelio ilgis, cm	Įrišimo būdas (kietais viršeliais – 0, minkštais viršeliais – 1)	Knygos ataskaitinio mėnesio kaina, EUR, ct
A	1	2	3	4	5	6	7	8
1.	<i>Paulo Coelho</i>	<i>Svetimautoja</i>	<i>Vaga</i>	<i>978-5415-02-369-1</i>	<i>232</i>	<i>21,0</i>	<i>0</i>	<i>11,85</i>
...								
10.								